

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Fisio active**

Band (Jahr): **43 (2007)**

Heft 6

PDF erstellt am: **17.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



«Schmerz und Ergonomie»

Bild: Markus Schneeberger
Image: Markus Schneeberger
Imagine: Markus Schneeberger

in Zusammenarbeit mit dem SZB.

Impressum

8549 Exemplare (WEMF-beglaubigt), 6×/Jahr
43. Jahrgang

8549 exemplaires 6×/année (tirage certifié
REMP) 43^e année

8549 esemplari, 6×/anno, anno 43^o
ISSN 1660-5209

HERAUSGEBER / EDITEUR / EDITORE

Schweizer Physiotherapie Verband
Swiss Association of Physiotherapy
Association Suisse de Physiothérapie
Associazione Svizzera di Fisioterapia
Stadthof, Bahnhofstrasse 7b, 6210 Sursee
Telefon 041 926 07 80, Telefax 041 926 07 99
E-mail: info@physioswiss.ch,
Internet: www.physioswiss.ch

VERLAG UND REDAKTION / EDITION ET RÉDACTION / CASA EDITRICE E REDAZIONE

St. Karlstrasse 74, 6004 Luzern
Telefon 041 926 07 80, Telefax 041 241 10 32

VERLAGS- UND REDAKTIONSLEITUNG / DIRECTION DE L'ÉDITION ET DE LA RÉDACTION / DIREZIONE EDITORIALE E REDAZIONALE

Beat Kunz (bk)

REDAKTIONSKOMMISSION / COMMISSION DE RÉDACTION / COMMISSIONE DI REDAZIONE / VERBAND / ASSOCIATION / ASSOCIAZIONE

E. Omega Huber / Beat Kunz (bk)

FACHTEIL / ARTICLES SPÉCIALISÉS / ARTICOLI SPECIALIZZATI

Khelaf Kerkour / Philippe Merz

PRODUKTION / PRODUCTION / PRODUZIONE

Multicolor Print AG, Sihlbruggstrasse 105a,
6341 Baar
Telefon 041 767 76 76, Telefax 041 767 76 79

FACHLICHER BEIRAT / COMITÉ DE LECTURE / CONSIGLIO AGGIUNTO DEGLI ESPERTI

Christian Francet / Khelaf Kerkour / Jan Kool /
Philippe Merz / Marco Stometta / Hans Terwiel /
Martin Verra / Verena Werner

ABONNEMENTE / ABONNEMENTS / ABBONAMENTI

Schweizer Physiotherapie Verband
Stadthof, Bahnhofstrasse 7b, 6210 Sursee
Telefon 041 926 07 80, Telefax 041 926 07 99

ABONNEMENTSPREISE / PRIX DE L'ABONNEMENT / PREZZI DELL'ABBONAMENTO

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

INLAND / SUISSE / SVIZZERA

Fr. 50.– jährlich/par année/annui

AUSLAND / ETRANGER / ESTERO

Fr. 70.– jährlich/par année/annui

INSERATE / ANNONCES / INSERZIONI

Schweizer Physiotherapie Verband
Verlag / Edition / Edizioni «fisio active»
St. Karlstrasse 74, 6004 Luzern
Telefon 041 926 07 80, Telefax 041 241 10 32
E-mail: active@physioswiss.ch

INSERTIONS PREISE / PRIX DES INSER- TIONS PUBLICITAIRES / PREZZI DELLE INSERZIONI

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

SEITEN UND SEITENTEILE / PAGES ET FRACTIONS DE PAGES / PAGINE E PAGINE PARZIALI

1/1	Fr. 1386.–	1/4	Fr. 461.–
1/2	Fr. 810.–	3/16	Fr. 365.–
3/8	Fr. 731.–	1/8	Fr. 269.–

STELLENANZEIGEN UND «ZU VERKAU- FEN / ZU VERMIETEN» / OFFRES D'EMPLOI ET RUBRIQUE «À VENDRE/À LOUER» / ANNUNCI DI LAVORO E «VENDESI / AFFITTASI»

1/1	Fr. 1319.–	3/16	Fr. 349.–
1/2	Fr. 772.–	1/8	Fr. 257.–
1/4	Fr. 438.–	1/16	Fr. 165.–

WIEDERHOLUNGSRABATT / RABAIS POUR INSERTIONS RÉPÉTÉES / SCONTI PER INSERTIONI RIPETUTE

3 × 5%, 6 × 10%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des Verbandes entsprechen.

L'association se réserve le droit de refuser tout article ou publicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.

L'associazione autorizza unicamente la pubblicazione di inserzioni che non ledono gli obiettivi della federazione e della professione.

Editorial/Editoriale

- > Aus *fisio active* wird physioactive 5
fisio active devient physioactive [5]
fisio active si transforma in physioactive [5]

Gesundheit/Santé/Sanità

- > Schmerz Teil 6 – Schmerzwahrnehmung, Schmerzbeeinflussung und Hirnforschung 6
Douleur partie 6 – Perception, influence de la douleur et recherches sur le cerveau [18]
- > Ergonomie – durch gutes Design Schmerz verhindern 8
Ergonomie: un bon moyen pour atténuer la douleur [20]
- > Betriebsphysiotherapie Spitalzentrum Biel/Bienne 12
Physiothérapie d'entreprise dans le Centre hospitalier de Bienne [24]
- > Hüftbeschwerden bei jungen Patienten, 2. Teil 14
Douleurs coxales chez les patients jeunes, 2^{ème} partie [26]

Bildung/Formation/Formazione

- > Einführung der «International Classification of Functionality» (ICF) 30
Introduction de la «Classification internationale du fonctionnement, du handicap et de la santé» en pédiatrie [35]
- > Fachprüfung in Dry Needling 32
Epreuve technique en Dry Needling [37]
- > Iatrogene Schmerzen in der Physiotherapie 33
Le physiothérapeute face aux douleurs iatrogènes [38]
- > Wichtige Gremien in der Bildung 34
Organes importants dans le domaine de formation [39]

Verband/Association/Associazione

- > Kongress 2008 in St. Gallen 40
Congrès 2008 à St-Gall [44]
Congresso 2008 a San Gallo [50]
- > Neue Verantwortung im Schweizer Physiotherapie Verband 40
Nouvelle responsabilité au sein de l'Association Suisse de Physiothérapie [44]
Nuovi responsabili nell'Associazione Svizzera di Fisioterapia [50]
- > Die neue Website ist online! 41
Le nouveau site web est en ligne! [45]
Il nuovo sito web è on-line! [51]
- > Physiotherapeuten bezwingen Politik und Medien 42
Les physiothérapeutes vainquent la politique et les médias [46]
Il fisioterapisti battono politica e media [52]
- > KV ZH&GL: Generalversammlung 2008 43
- > «Neue» Gesichter im KV SG/AR/AI 43
- > *Traduction du Multiple Sclerosis Questionnaire for Physiotherapists en français* 47
- > *AC NE: En Fizio ça tourne rond!* 48

PR

- > sermed informiert: Gebundene Vorsorge lohnt sich! 53
- > Golf-Physio-Trainer 53

Bücher

- > Licht in die Dunkelheit 54

keller



LMT

weil Ansprüche
verschieden sind



LMT Leuenberger Medizintechnik AG
 • Industriestrasse 19, CH-8304 Wallisellen
 Tel. 044 877 84 00, lmt@lmt.ch, www.lmt.ch
 • Chemin du Croset 9B, CH-1024 Ecublens
 Tél. 021 711 11 45
 • Service und Verkauf Österreich
 Gewerbestrasse 451, A-5582 St. Michael
 Tel. 0810 / 900 450

LMT Loctec AG
 • Daimlerstrasse 10/1, D-78665 Frittlingen
 Tel. 07426 60 04-0, info@lmt.ch, www.lmt.ch

Für weitere Informationen rufen Sie uns an!
 News und Angebote im Internet.

www.LMT.ch

FITNESS • REHABILITATION • SPORT